

**Nennspannung / nominal voltage:** 230 VAC o. 400 VAC, 50 - 60 Hz

**Temperaturbereich / temperature range:** Umgebung -25°C bis +40°C / ambiente -25°C - +40°C

**Isolationsspannung / isolation voltage:** 690 V, Mindestabstand für 10 mm / minimum distance for 10 mm

**Material / material:** Gehäuse aus selbstverlöschendem, thermoplastischem Isoliermaterial, Farbe schwarz RAL 9005, Teile je nach Spannung farbig codiert, Dichtungen aus alterungsbeständigem Elastomer, Nickelkontakte serienmäßig, Montageschrauben aus Edelstahl / case made of thermoplastic insulating material, color black RAL 9005, parts color-coded depending on the voltage, seals aging elastomer, nickel contacts as standard, mounting screws made of stainless steel

**Brandklassifizierung / fire classification:** Gehäuse UL 94 HB, Kontakteinsätze UL 94 V2 / case UL94 HB, contact inserts UL 94 V2

**Normen / norms:** EN 60309-1 & -2m, ital. Qualitätskennzeichen / ital. Quality Mark

**Robuste Ausführung /  
robust version**

## GOGAPLUG Stecker 16A IP66/67 robust / plug 16A IP66/67 robust

Für Kabeldurchmesser 7-16 mm (5-polig 8-24 mm) / for cable diameter 7-16mm (5-pole 8-24mm)

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. <i>/pc.</i>
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 1663 SV	8,83
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 1693 SV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 1664 SV	9,93
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 1665 SV	12,59

a.A. = auf Anfrage / upon request



## GOGAPLUG Kupplung 16A IP66/67 robust / coupling 16A IP66/67 robust

Für Kabeldurchmesser 7-16 mm (5-polig 8-24 mm) / for cable diameter 7-16mm (5-pole 8-24mm)

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. <i>/pc.</i>
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 1663 PV	11,03
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 1693 PV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 1664 PV	12,76
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 1665 PV	16,11

a.A. = auf Anfrage / upon request



## GOGAPLUG Stecker 32A IP66/67 robust

Für Kabeldurchmesser 8-24 mm / for cable diameter 8-24mm

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. <i>/pc.</i>
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 3263 SV	13,66
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 3293 SV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 3264 SV	14,38
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 3265 SV	17,18

a.A. = auf Anfrage / upon request



## GOGAPLUG Kupplung 32A IP66/67 robust

Für Kabeldurchmesser 8-24 mm / for cable diameter 8-24mm

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. <i>/pc.</i>
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 3263 PV	17,37
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 3293 PV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 3264 PV	18,00
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 3265 PV	19,84

a.A. = auf Anfrage / upon request



Preise gültig ab 01.01.2017 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage /

prices are valid from 01.01.2017 excl. VAT, subject to change, discounts upon request

sonst. Konditionen siehe [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf), techn. Änderungen vorbehalten /

terms & conditions can be found on our website: [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf); error, technical modifications and variations are reserved

**Nennspannung / nominal voltage:** 230 VAC o. 400 VAC, 50 - 60 Hz

**Temperaturbereich / temperature range:** Umgebung -25°C bis +100°C / ambiente -25°C - +100°C

**Isolationsspannung / isolation voltage:** 690 V, Mindestabstand für 10 mm / minimum distance for 10 mm

**Material / material:** Gehäuse aus selbstverlöschendem, thermoplastischem Isoliermaterial, Farbe schwarz RAL 9005, Teile je nach Spannung farbig codiert, Dichtungen aus alterungsbeständigem Elastomer, Nickelkontakte serienmäßig, Montageschrauben aus Edelstahl / case made of thermoplastic insulating material, color black RAL 900, parts color-coded depending on the voltage, seals aging elastomer, nickel contacts as standard, mounting screws made of stainless steel

**Brandklassifizierung / fire classification:** Gehäuse UL 94 HB, Kontakteinsätze UL 94 V2 / case UL94 HB, contact inserts UL 94 V2

**Normen / norms:** EN 60309-1 & -2m, ital. Qualitätskennzeichen / ital. Quality Mark

**Robuste Ausführung /  
robust version**

**GOGAPLUG Stecker 63A IP67 robust / plug 63A IP67 robust**

**Zugentlastung Verschraubung mit Gewinde PG36 / strain relief gland with thread PG36**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 6363 SV	52,70
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 6393 SV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 6364 SV	56,40
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 6365 SV	60,80

a.A. = auf Anfrage / upon request



**GOGAPLUG Kupplung 63A IP67 robust / coupling 63A IP67 robust**

**Zugentlastung Verschraubung mit Gewinde PG36 / strain relief gland with thread PG36**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 6363 PV	61,20
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 6393 PV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 6364 PV	65,80
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 6365 PV	70,60

a.A. = auf Anfrage / upon request



**GOGAPLUG Stecker 125A IP67 robust**

**Zugentlastung Verschraubung mit Gewinde 2" / strain relief gland with thread 2"**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 12563 SV	106,90
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 12593 SV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 12564 SV	118,30
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 12565 SV	130,50

a.A. = auf Anfrage / upon request



**GOGAPLUG Kupplung 125A IP67 robust**

**Zugentlastung Verschraubung mit Gewinde 2" / strain relief gland with thread 2"**

Typ <i>type</i>	Spannung VAC <i>voltage</i>	Position <i>position</i>	Farbcode <i>colour code</i>	ArtNr	€/Stk. /pc.
2-polig + Erde / 2-pole + earth	200 - 250	6 h	blau / blue	07-PHW 12563 PV	124,00
2-polig + Erde / 2-pole + earth	380 - 415	9 h	rot / red	07-PHW 12593 PV	a.A.
3-polig + Erde / 3-pole + earth	380 - 415	6 h	rot / red	07-PHW 12564 PV	141,40
3-polig + N + Erde / 3-pole + N + earth	200/346-240/415	6 h	rot / red	07-PHW 12565 PV	157,00

a.A. = auf Anfrage / upon request



Preise gültig ab 01.01.2017 exkl. MwSt., freibleibend, Auftragsrabatt auf Anfrage / prices are valid from 01.01.2017 excl. VAT, subject to change, discounts upon request  
sonst. Konditionen siehe [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf), techn. Änderungen vorbehalten / terms & conditions can be found on our website: [www.gogatec.com/AGB.pdf](http://www.gogatec.com/AGB.pdf), error, technical modifications and variations are reserved